

SANITÉ: La doturia Grete Mahlknecht é demez y vëgn sostituida
dai 16 ai 19 d'agost dal dot. Santonocito d'Al Plan (351 92 08 697)
dai 22 ai 26 d'agosto dal dot. Marcocci te so ambulatory a San Martin
- en lönesc 10.00 - 12.00; dedolönesc 16.00 - 19.00; jöbia 9.00 - 11.00

SAN MARTIN

Les families vëgn dër bel inviares da porté en Santa Maria dal Ciüf,
sciöch'al é usanza, le cëst cun erbes y bel inforní cun ciüfs a benedí.
I orun tigní alalt chësta bela festa en onur de Santa Maria tuta sö a cil.

LUNGIARÜ

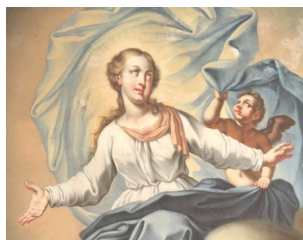
Les Ères dla Uniun di Seniors tl SBB, Grup dl pasc da Lungiarü, liëia de pici
strausc, i porta a benedí en Santa Maria dal Ciüf y i partësc fora do Mëssa
ala jënt. I ti dijun bele damperfora n gran dilan.

ASSOZIAZIUN TURISTICA

La Musiga da San Martin invieia ala Festa alaleria ai 14 y 15 d'agost
sön plaza dl paiun a San Martin cun chësc program:

- ai 14 dales 18.30: daurida dla festa cun poscibilité de cëna y intratenimënt
musical cun Oswald Verginer
- ai 15 dales 09.30: mëssa solëna te dlijia, dedô matiné cun liagnes blances
y Armin Dasser cun i orghi da man
dales 15.30: concert dla Böhmische "Sunnberg Musikanten"
y dales 18.30: musiga da bal cun "Odlessound".
- Al gnará ince organisé jüc por mituns!
- Por le bëre y mangé fistidiëia la Musiga.

En jöbia, ai 18 d'agost, dales 21.00 Concert dla Musiga a n'Antermëia



Santa Maria dal Ciüf, sciöch'al ti vëgn dit ala festa
de Santa Maria tuta sö tl Cil, á ince da nen fá cun la
creaziun, cun la natöra y cun la sanité de nesc corp.
Chësc de nes recorda Maria che é gnüda tuta sö
cun corp y anima tla belëza dl cil. Cun la glorificaziun
de Maria é ince la creaziun rovada a so travert.
Insciö nes lomina bele sëgn la salvëza adincuntra,
scemia ch'i messun ciamó passé fora por chësta val
de legremes.

Te Maria onorunse Chël Bel Dî che ti á arigné a döta la jënt la patria dl cil.

Benedisciun dl ciüf:

Bel Dî, che t'es por nos Pere y Uma, te nes as scinché n gröm de plantes.
Ares nes dá ligrëza y spëisa. Tröpes erbes nes dëida varí y resté sagns.
Benedësc + chëstes flus y chëstes erbes ch'i un coiü por chësta gran festa.
Ares dess ti dé sanité a döta la jënt y dantadöt ester de medejina por i amará
ch'ai pois indô varí, te laldé y te rengrazié cun nos, sëgn y dagnora. Amen.



Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

ploan siur Klaus Sotssas 344 15 54 055 - klsotssas@rolmail.net
curat siur Heinrich Perathoner 339 65 74 213
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

14.08. - 21.08.22 n. 38

ultimo termo por comunicaziuns: jöbia, dales 20.00

<https://www.valbadiaonline.it>

20ª DOMÈNIA IA POR L'ANN C

Vangele do Lùca 12,49-53

Te chël tēp à Gejù dit a sù discepu:

I sun gnü por sciuré fuch söla tera, y tan contēt ch'i foss sc'al vardess
bele! I mëssi gnì batié cun n bato, y tan ch'i me crüzi, cina ch'i ne l'à nia
ciafè. Minëise os, ch'i sunsi gnü a portè pêsc söla tera?

Nou, ves diji, nia pêsc, mo divijiun. Plü inant àl dit ala meja:

Pornanch'i odëis jon sö nii cuntra ponēt
dijëise: Al se mēt a plovëi. Y insciö sozédëra.

⁵⁵Y canch'al vëgn le vënt dal süd, dijëise:

Al vëgn cialt. Y al sozed. Les aparënzes dla
tera y dl cil savëise assà da splighé. Ciodî ne
savëise pa spo nia da interpreté i sëgn de
chësc tēp? Ciodî ne iudichëise pa nia da os
infora ci che é dërt?



Ci spavënt, le vangele da incö!

Chëstes parores de Gejù cuntradësc pö deplëgn la manira de vire
che s'á ausé ite te tröpes comunitàs cristianes. Madër degügn stritoc!
Ci impresciun podess pa avëi la jënt de nosta comunità,
sc'al n'é plü degun fuch laite, o alplü ciamó n pü' de bordigun che coa
y ma n'aria ciöbia che tira ...?

Le vangele da incö respidlëia la situaziun di pröms cristians.

Ti pröms tēmps dl cristianejim despartí la fede veramënter families y amisc.
La noela de Gejù é massa nöia, massa radicala y ghirâ dezijiuns: o ia, o ca.
Ara é tan importante che confrontaziuns ne se lasciâ nia evité.

L'armonia comota, a chëra ch'i sun ausá da vire incö, sofiëia vigni fuch
y inultima é la noela de Gejù, che é tl pröm tan nöia y radicala,
deventada tan morjela y deslissia ch'al ne paia nia plü la mëia
da jí a funz y ince magari da rovë te conflic.

image

EDEMA	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
14.08.22 20^a Domënia ia por l'ann C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunité + Martin Dasser, Alfur + + + Nane, Arcangel y Monica Zingerle Benedisciun dl tëmp	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité Benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela S. Ojöp Fr.
15.08.22 Lönesc SANTA MARIA DAL CIÜF <i>Assunta</i>	9.30 Corona 10.00 Mëssa solëna en onur de San Maria Benedisciun dl ciüf Prozesciun incër cortina 18.00 Devoziun a Santa Maria	7.50 Corona 8.15 Mëssa solëna Benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela S. Ojöp Fr.
16.08.22 Stefan, Alfred, Cristian Dedolönesc	19.00 Mëssa + Teresa Ferdigg	
17.08.22 Iazint, Iuta Dedemesaledema		7.30 Mëssa + Angelina Baldissera Vanzi por les Püres Animes
18.08.22 Jöbia <i>Elena, Claudia</i>	7.30 Mëss + Elena Pasquin Corona por vocaziuns 15.00 Mëssa a Bioch de rengraz. de fam. Carmela dl Finazer	
19.08.22 Jan Eudes, Sebald Vëndres	18.30 Devoziun chîta 19.00 Devoziun deboriada	7.30 Mëssa + Gottfried Declara
20.08.22 Sabeda <i>Bornert da Clairvaux, Samuel</i>	20.00 Mëssa prefestia dl ann + Amalia Zingerle Clement + Notburga Gasser Pedevilla (dl ann) + Maria Alfreider Zingerle	18.30 Mëssa prefestia + Daniele Pezzei, Ghestan + Zezilia y Franz Pezzei, Ghestan dl ann + Gino Liotto + + Maria y Paul Castlunger + + Mariangel y Iudita Clara (dl ann)
21.08.22 21^a Domënia ia por l'ann C	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la Comunité de reng. fam. Lorenz y Elisabeth Planatscher Benedisciun dl tëmp	7.50 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité Benedisciun dl tëmp 15.00 Corona tla capela S. Ojöp Fr.



Signur, tō es le fūch, tō es la lōm,
 tō es la flama.
 Sc'i me lasci
 ilominé dal sflandur de tūa lōm,
 scialdé dal fūch de to ardur,
 animé dala flama de to amur,
 devënti ince iō
 fūch y lōm y flama.
 Láscome ester füc!
 Láscome deslarié fora amur!

John Henry Newman